

SIRA

designed by Dynamobel



chair / silla / siège



dynamobel



ENCANTADORA
ALLURING · CHARMANT

•

Sira es una silla que conquista a primera vista. Su diseño simpático y accesible, basado en líneas limpias y una estética sencilla, la convierte en una pieza amable y versátil, capaz de integrarse con naturalidad en distintos espacios. Es una silla pensada para gustar sin imponerse, para aportar ligereza visual sin renunciar a una presencia clara.

••

Sira is a chair that will win you over at first sight. Its friendly, accessible design, based on clean-cut lines and a simple aesthetic, makes it a friendly and versatile piece of furniture, capable of naturally blending in wherever it goes. It's a chair that's designed to be liked without imposing itself, to provide visual lightness without relinquishing a clear presence.

•••

Sira est un siège qui conquiert au premier coup d'œil. Son design agréable et accessible, basé sur des lignes propres et une esthétique simple, en fait une pièce plaisante et versatile, capable de s'intégrer naturellement dans différents espaces. C'est un siège pensé pour plaire sans s'imposer, pour apporter de la légèreté visuelle sans renoncer à une présence claire.



SIPRA





•

Pero más allá de su aspecto, Sira ha sido concebida con un propósito muy específico. Además de funcionar como silla de visitas, responde a múltiples necesidades. Su diseño parte de una lógica funcional que la hace ideal para equipar zonas de espera, salas polivalentes, espacios expositivos, aulas universitarias... Es en todos estos espacios donde Sira despliega todo su potencial.

••

But beyond its appearance, Sira has been conceived for a very specific purpose. In addition to serving as a visitor chair, it can meet many more needs. Its design is based on a functional logic which makes it ideal for waiting areas, multipurpose rooms, exhibition spaces, university classrooms... Sira is able to show its full potential in all these spaces.

•••

Mais au-delà de son aspect, Sira a été conçu dans un but bien spécifique. Outre le fait de fonctionner en tant que siège visiteur, il répond à des besoins multiples. Son design part d'une logique fonctionnelle qui le rend idéal pour équiper des zones d'attente, des salles polyvalentes, des espaces d'exposition, des classes universitaires... C'est dans tous ces espaces que Sira déploie tout son potentiel.



LA PREGUNTA ES: **¿CUÁNTAS?**
THE QUESTION IS: **HOW MANY?**
LA QUESTION EST: **COMBIEN?**

1 SILLA, 2 SILLAS, 3 SIRAS...
1 CHAIR, 2 CHAIRS, 3 SIRAS · 1 SIÈGE, 2 SIÈGES, 3 SIRA...

• Cada detalle ha sido pensado para facilitar su uso masivo: es ligera, apilable, fácil de manejar y mantener. Su construcción robusta y eficiente permite que se produzca y distribuya en grandes lotes, lo que la convierte en una solución especialmente competitiva para equipamientos colectivos donde se requieren gran cantidad de estos elementos.

Sillas con asiento tapizado (patín, de 4 patas con y sin brazos), apilables hasta 10 unidades. Asiento sin tapizar, hasta 12 unidades.

•• Every detail has been designed to facilitate heavy use: it's lightweight, stackable and easy to handle and maintain. Its robust, efficient construction allows it to be produced and distributed in large batches, making it an especially competitive solution for collective facilities where a large number of such chairs may be required.

Chairs with upholstered seat (sled base, 4-leg with or without arms): stackable up to 10 units. Non-upholstered seat: up to 12 units.

••• Chaque détail a été pensé pour faciliter son utilisation massive : il est léger, empilable, facile à manier et à entretenir. Sa construction robuste et efficace lui permet d'être produit et distribué en grands lots, ce qui en fait une solution particulièrement compétitive pour des équipements collectifs où il y a besoin d'un grand nombre de ces éléments.

Chaises avec assise tapissée (piètement traîneau, 4 pieds avec ou sans accoudoirs) : empilables jusqu'à 10 unités. Assise non tapissée : jusqu'à 12 unités.

Apilable hasta 12 uds.
Stackable up to 12 units.
Empilable jusqu'à 12 unités.



•

Con Sira, ofrecemos una silla pensada para durar, convivir y multiplicarse. Una propuesta honesta y bien resuelta que demuestra que lo simple, cuando está bien diseñado, puede ser también lo más inteligente.

••

With Sira, we offer a chair designed to last, coexist and multiply. An honest, successfully crafted solution which shows that the simple, when well designed, is often the smartest option.

••

Avec Sira, nous proposons un siège pensé pour durer, cohabiter et se multiplier. Une proposition honnête et bien résolue qui prouve que ce qui est simple, quand c'est bien conçu, peut aussi être le plus intelligent.

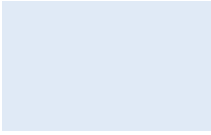
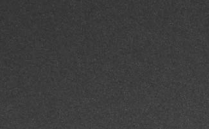




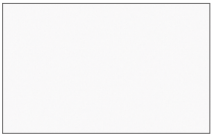


ACABADOS
FINISHES · FINITIONS

1 PINTURA EPOXY POLIESTER • POLYESTER EPOXY PAINT • PEINTURE ÉPOXY POLYESTER

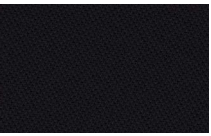
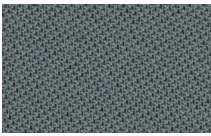
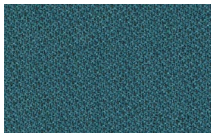
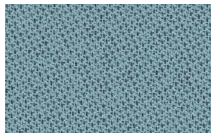
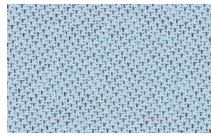
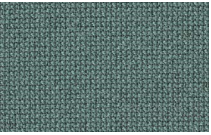
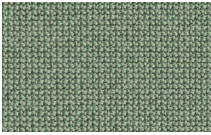
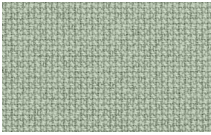
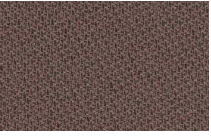
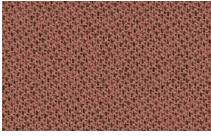
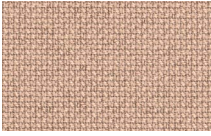
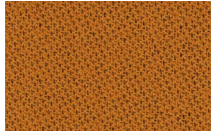
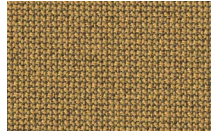
					
NE ★	GU	GC	O2	BA ★	
					★
AG	AC	VN	AH	GP	
					
ML	BD	RT	RB	GG	

2 POLIAMIDA • POLYAMIDE • POLYAMIDE

				
NE	BA	RT	VN	CR

3 PULIDO • POLISHED • POLYAMIDE

4 COLECCIÓN 37 • COLLECTION 37 • COLLECTION 37

					
3720	3712	3711	3742	3741	3740
					
3732	3731	3730	3782	3781	3780
					
3762	3761	3760	3752	3751	3750

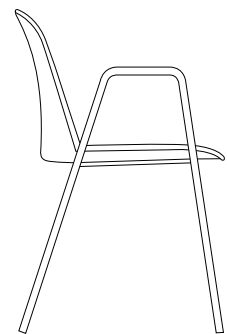
* Consultar colecciones en nuestro catálogo de tapicerías.
* See collections in our upholstery catalogue.
* Consulter des collections dans notre catalogue de tapisseries.

Los acabados que están identificados con una estrella (★) son los incluidos en la tarifa *PYME express*.
The finishes with an star (★) are those included in the SME express price list.
Les finitions qui sont identifiées par une étoile (★) sont celles comprises dans le tarif PME express.

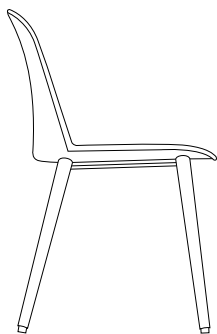


GAMA
RANGE · GAMME

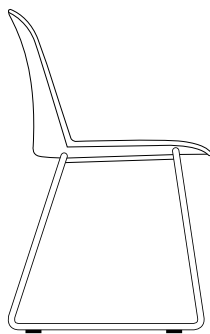
4 PATAS METAL CON/SIN BRAZOS
4 METAL LEGS WITH/WITHOUT ARMS
4 PIEDS MÉTAL AVEC/SANS ACCOUDOIRS



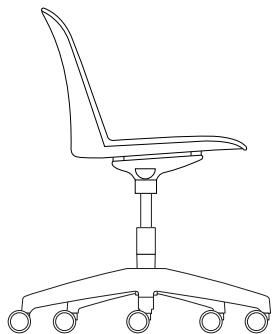
4 PATAS MADERA
4 WOODEN LEGS
4 PIEDS EN BOIS



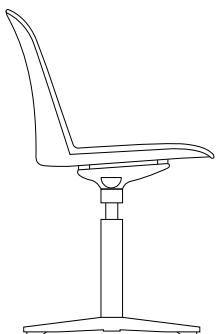
PATÍN
CANTILEVER BASE
PATIN



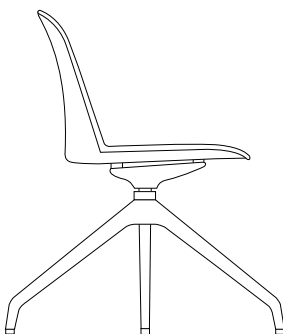
GIRATORIA BASE 5 RADIOS
5 STAR BASE
SIÈGE TOURNANT BASE 5 RAYONS



GIRATORIA BASE 4 RADIOS
4 STAR BASE
SIÈGE TOURNANT BASE 4 RAYONS



BASE PIRAMIDAL
PYRAMID BASE
BASE PYRAMIDALE



CERTIFICADOS DE LA EMPRESA

COMPANY’S CERTIFICATIONS · CERTIFICATIONS D’ENTREPRISE

Demostramos nuestro compromiso con las mejores prácticas a través de la certificación de Sistemas de Gestión ISO reconocidos en todo el mundo; estableciendo credibilidad y fiabilidad en nuestro sector.

We show our commitment to best practices through our ISO Management System certification, recognised the world over; establishing credibility and reliability in our industry.

Nous prouvons notre engagement pour les meilleures pratiques par le biais de la certification de Systèmes de Gestion ISO reconnus dans le monde entier ; ce qui nous permet d’établir la crédibilité et la fiabilité dans notre secteur.



Las evaluaciones de sostenibilidad empresarial reconocidas y fiables a escala mundial, cada vez son más importantes para nuestros clientes. Por ello; hemos obtenido la medalla de plata de Ecovadis.

Globally recognised and trusted business sustainability assessments are increasingly important to our customers. For this reason, we have secured the Ecovadis silver medal.

Les évaluations de durabilité d’entreprise reconnues et fiables à l’échelle mondiale sont de plus en plus importantes pour nos clients. C’est pourquoi, nous avons obtenu la médaille d’argent d’Ecovadis.



Con la certificación de Cadena de Custodia garantizamos el suministro de madera procedente de bosques gestionados para una explotación controlada y sostenible, evitando de esta forma la deforestación incontrolada y la tala ilegal.

With our Chain of Custody certification, we guarantee the supply of wood from managed forests for controlled and sustainable exploitation, thus avoiding uncontrolled deforestation and illegal logging.

Avec la certification de la Chaîne de Contrôle, nous garantissons de fournir du bois provenant de forêts gérées en vue d’une exploitation contrôlée et durable, en évitant ainsi la déforestation incontrôlée et l’abattage illégal.



Hemos sido auditados por AFNOR en materia de RSE; consiguiendo el sello “Responsability Europe” y tomando como referencia la etiqueta Engagé RSE.

We have been audited by AFNOR for CSR; earning the “Responsability Europe” label and taking the RSE Engagé label as a reference.

Nous avons été contrôlés par AFNOR en matière de RSE et avons ainsi obtenu le label « Responsibility Europe » et prise comme référence l’étiquette Engagé RSE.



SOBRE NOSOTROS

ABOUT US · NOUS CONNAÎTRE

Dynamobel es una empresa europea de más de 60 años fabricando muebles innovadores para espacios de trabajo.



SOMOS EL MEJOR ALIADO PARA LOS PROFESIONALES DE NUESTRA INDUSTRIA

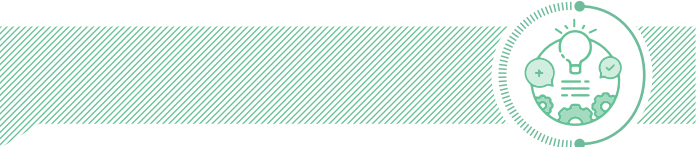
Estudios de Arquitectura, consultoras de espacios de trabajo, expertos en Interiorismo y Decoración, distribuidores de muebles y empresas que buscan potenciar sus lugares de trabajo como oficinas.

WE ARE THE BEST PARTNER FOR PROFESSIONALS IN THE INDUSTRY

Architecture studios, workplace consultants, interior designers and decorators, furniture retailers and firms seeking to enhance their office spaces.

NOUS SOMMES LE MEILLEUR ALLIÉ POUR LES PROFESSIONNELS DE NOTRE INDUSTRIE.

Des études d’architecture, des cabinets-conseils d’espaces de travail, des experts en architecture d’intérieur et décoration, des distributeurs de meubles et des entreprises qui cherchent à renforcer leurs lieux de travail en tant que bureaux



INNOVACIÓN

Seguimos las novedades y actualidad del sector para ofrecer a nuestros clientes las últimas tendencias en muebles para espacios de trabajo. Escuchamos al sector, lo fabricamos y lo ofrecemos. Un proceso de fabricación, en el que contamos con la aportación creativa de reconocidos diseñadores así como el equipo de investigación de Dynamobel, entre otros departamentos, y con el que logramos estar en la cresta de la ola de la Innovación.

INNOVATION

We follow all the news and developments in the industry so we can offer our customers the latest trends in workspace furniture. We listen to what the industry is doing, manufacture it and make it available. Our manufacturing process involves creative contributions from renowned designers and the Dynamobel research team, together with other departments, to keep us on the crest of the wave in terms of innovation.

INNOVATION

Nous suivons les nouveautés et l’actualité du secteur pour offrir à nos clients les dernières tendances en meubles pour espaces de travail. Nous écoutons le secteur, nous le fabriquons et le proposons. Un processus de fabrication, pour lequel nous recevons l’apport créatif de designers renommés ainsi que de l’équipe de recherche de Dynamobel, entre autres départements, et grâce auquel nous sommes parvenus à être sur la crête de la vague de l’innovation.

Dynamobel is a European company with more than 60 years’ experience making innovative furniture for workspaces.

Dynamobel est une entreprise européenne depuis plus de 60 ans d’expérience dans la fabrication de meubles innovants pour les espaces de travail.



MÁS DE 80.000 METROS CUADRADOS DE FÁBRICA

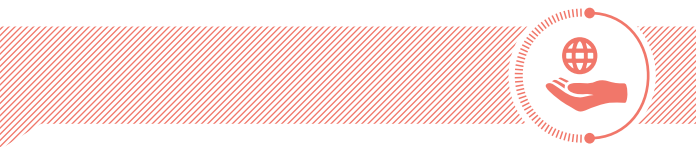
Nuestro equipo de profesionales altamente cualificados, de cerca de 300 empleados, trabaja en las diferentes áreas de productos y departamentos que componen y dan vida a la sede principal de Dynamobel en España (Peralta).

MORE THAN 80,000 SQUARE METRES OF FACTORY FLOOR SPACE

Our team of almost 300 highly qualified professionals work in the different product areas and departments which make up and bring life to Dynamobel’s headquarters in Peralta, Spain.

PLUS DE 80 000 MÈTRES CARRÉS D’USINE

Notre équipe de professionnels hautement qualifiés, de près de 300 employés, travaille dans les différentes catégories de produits et départements qui composent et donnent vie au siège principal de Dynamobel en Espagne (Peralta).



SOLUCIONES INTEGRALES Y CALIDAD EUROPEA

Nuestros productos fusionan dos piezas clave, estética (diseño) y funcionalidad, que son hoy garantía de calidad. Además, gracias a las diferentes filiales de Dynamobel y nuestra estructura comercial por el mundo, tenemos una visión internacional de la industria. Somos así un equipo de más de 500 personas trabajando desde 10 países, siendo España el país en el que nació la empresa.

COMPREHENSIVE SOLUTIONS AND EUROPEAN QUALITY.

Our products combine two key factors, aesthetics (design) and functionality, now a guarantee of the quality we offer. And thanks to Dynamobel’s various subsidiaries and our worldwide commercial structure, we have an international vision of the industry. This means that while Spain is where the company came into being, we now rely on a team of over 500 people working from 10 different countries.

SOLUTIONS COMPLÈTES ET QUALITÉ EUROPÉENNE

Nos produits fusionnent deux pièces clés, l’esthétique (design) et la fonctionnalité, qui permettent aujourd’hui de garantir la qualité. Par ailleurs, grâce aux différentes filiales de Dynamobel et à notre structure commerciale dans le monde, nous avons une vision internationale de l’industrie. Nous sommes ici une équipe de plus de 500 personnes qui travaillent de 10 pays, l’Espagne étant le pays où est née l’entreprise.

DIRECCIONES

ADRESSES · DIRECTIONS

- HEADQUARTERS**
Ctra. Madrid km 24
31350 Peralta. Navarra, Spain
T +34 948 750 000
info@dynamobel.com
- MADRID**
Calle Julián Camarillo 21, Local 4
28037 Madrid, Spain
T +34 913 040 868
info@dynamobel.com
- PARIS**
32, rue Charles Baudelaire
75012 Paris, France
T +33 7 84 57 62 32
info.france@dynamobel.com
- LONDON**
30 Farringdon Lane
EC1R 3AW London, UK
T +44 73 4089 9972
info@dynamobel.com

ESPAI DYNAMOBEL
Passatge de la Pau 10, baixos 1
08002 Barcelona
T +34 948 750 000
info@dynamobel.com



Consulte el código QR para obtener más información sobre nuestras delegaciones y showrooms; o [pincha aquí](#).



Scan the QR code for more information about our sales offices and showrooms; or [click here](#).



Consultez le code QR pour obtenir plus de renseignements sur nos délégations et salles d'exposition; ou [cliquez ici](#).

www.dynamobel.com

SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES

Si quieres estar al día de nuestras novedades, buscar inspiración o simplemente tener la información más a mano, síguenos en las siguientes redes sociales y entra a formar parte de nuestra comunidad de seguidores.

FOLLOW US ON OUR SOCIAL MEDIA

If you want to keep up with all our news, look for inspiration or simply have information on us more at hand, follow us on the following social networks and join our community of followers.

SUIVEZ-NOUS SUR NOS RÉSEAUX

Si vous souhaitez être au courant de nos nouveautés, chercher de l'inspiration ou simplement avoir les informations plus à portée de la main, suivez-nous sur les réseaux sociaux suivants et venez faire partie de notre communauté de followers.



NOTA
Las imágenes que se presentan en este catálogo son muestras de producto diseñado por Dynamobel que está sujeto a posibles variaciones con el fin de aportar nuevas soluciones o mejoras en el mismo. En ocasiones puede que formen parte de un proyecto con unos requerimientos especiales para su desarrollo y por el que no implica compromiso tácito por parte de Dynamobel. Consulte con nuestro equipo comercial cualquier duda sobre el producto exhibido.

© Dynamobel.
Reservados todos los derechos.
Queda prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos.

NOTE
The images shown in this catalogue are samples of products designed by Dynamobel. These samples are subject to changes in order to provide new solutions or make improvements. In some cases, they may be part of a project with special requirements for implementation and do not imply any tacit commitment on the part of Dynamobel. Consult our sales teams about any queries you may have regarding the products shown.

© Dynamobel.
All rights reserved.
Total or partial reproduction of the contents is prohibited.

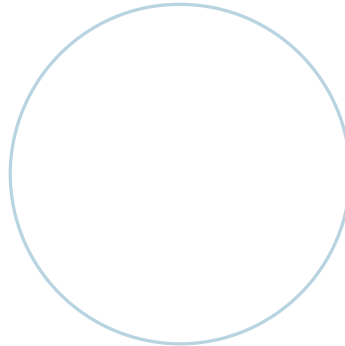
NOTE
Les images présentées dans ce catalogue sont des échantillons de produit conçu par Dynamobel qui est soumis à des variations possibles afin d'y apporter de nouvelles solutions ou amélioration. Il est possible qu'elles fassent partie d'un projet avec des exigences spéciales pour son développement et pour lequel cela n'implique pas d'engagement tacite de la part de Dynamobel. Veuillez consulter notre équipe commerciale pour toute question sur le produit exposé.

© Dynamobel.
Tous droits réservés.
La reproduction totale ou partielle des contenus est interdite.



chair / silla / siège

SIRA



dynamobel



Nos salimos de la estructura rígida de muchas empresas del sector en el que se imponen soluciones estándar sin cuestionarse las limitaciones que éstas imponen en las buenas ideas.

Nuestro propósito es ir más allá, un paso por delante, porque creemos que las buenas ideas merecen más que una solución masiva.

Trabajamos por entender a los creadores y explorar formas de resolver sus obras, que ofrezcan un adecuado equilibrio entre personalización e industrialización. Las buenas ideas no comprometen forma ni función. Defenderemos esto ante todo.

We are breaking out of the rigid structure through which many companies in the sector impose standard solutions without questioning the constraints these place on good ideas.

Our aim is to venture beyond, stay one step ahead, because we believe that good ideas deserve more than a simple, all-embracing solution.

We work to understand designers and look into ways of solving their work, providing a suitable balance between customisation and industrialisation. Good ideas do not compromise form or function. We will defend that come what may.

Nous sommes sortis de la structure rigide de nombreuses entreprises du secteur dans lequel s'imposent des solutions standard sans qu'on se pose la question des limitations que celles-ci imposent aux bonnes idées.

Nous voulons aller plus loin, parce que nous croyons que les bonnes idées méritent autre chose qu'une solution massive.

Nous travaillons pour comprendre les créateurs et explorer des façons de résoudre leurs oeuvres, qui offrent un équilibre approprié entre personnalisation et industrialisation.

Les bonnes idées n'engagent ni forme ni fonction. C'est ce que nous défendons avant tout.



España



españa,
technology
for life.